



A/43/1

ORIGINAL: anglais

DATE: 12 novembre 2007

ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE GENÈVE

ASSEMBLÉES DES ÉTATS MEMBRES DE L'OMPI

Quarante-troisième série de réunions Genève, 24 septembre – 3 octobre 2007

ORDRE DU JOUR UNIFIÉ ET ANNOTÉ

adopté par les assemblées

Introduction

- 1. Dans le présent document, les points des projets d'ordre du jour des 19 assemblées et autres organes (dont la liste figure dans le document A/43/INF/1 Rev.) sont présentés de façon *unifiée*, c'est-à-dire qu'une question qui concerne plus d'une assemblée ou d'un autre organe constitue un seul point de l'ordre de jour.
- 2. Tous les points de l'ordre du jour sont *annotés*. Sous chacun d'eux figurent les indications suivantes :
 - i) les assemblées et autres organes intéressés,
 - ii) le président (selon l'article 42 des Règles générales de procédure de l'OMPI),
 - iii) le document préparatoire, le cas échéant.
- 3. Il est proposé d'examiner les points de l'ordre du jour aux dates qui suivent :

Lundi 24 septembre : points 1 à 7

Mardi 25 septembre : points 8 à 14

Mercredi 26 septembre : points 15 à 19

Jeudi 27 septembre : points 20 à 24

Vendredi 28 septembre : points 25 à 30

Lundi 1^{er} et mardi 2 octobre : réservés au cas où l'examen d'un des points

de l'ordre du jour n'aurait pas été achevé le 30 septembre et aux fins de l'élaboration des projets de rapports par le Secrétariat

Mercredi 3 octobre : points 31 et 32.

Il est à noter que le calendrier qui précède est proposé uniquement à titre indicatif. Les séances du matin se tiendront de 10 heures à 13 heures, celles de l'après-midi de 15 heures à 18 heures et, si nécessaire, des séances de nuit (de 19 h 30 à 21 h 30) seront organisées pour conclure les débats sur les points de l'ordre du jour prévus pour la journée en question.

Vous voudrez bien noter que n'importe lequel des points de l'ordre du jour peut être abordé n'importe quel jour entre le 24 septembre et le 3 octobre 2007 sur décision de la présidence, conformément aux Règles générales de procédure de l'OMPI.

LISTE DES POINTS

- 1. Ouverture des sessions
- 2. Élection des membres des bureaux
- 3. Adoption de l'ordre du jour
- 4. Rapport sur l'exécution du programme en 2006
- 5. Questions statutaires
- 6. Rapport de gestion financière pour l'exercice biennal 2004-2005; état financier intermédiaire pour 2006; arriérés de contributions
- 7. Rapport sur l'évaluation bureau par bureau
- 8. Questions concernant l'Union du PCT, y compris a) la proposition des États Unis d'Amérique et du Japon, b) la proposition du Brésil et c) toute autre proposition
- 9. Budget révisé pour 2006-2007; programme et budget pour 2008-2009
- 10. Règlement financier et règlement d'exécution du Règlement financier révisés; proposition relative à l'utilisation des réserves disponibles à moyen terme; normes comptables internationales du secteur public (IPSAS)
- 11. Mandat révisé du Comité d'audit de l'OMPI; rapport de synthèse du Comité d'audit de l'OMPI; Charte de l'audit interne révisée; rapport annuel de synthèse du directeur de la Division de l'audit et de la supervision internes
- 12. Rapport d'audit interne de l'OMPI depuis la dernière session de l'Assemblée générale [à renvoyer aux amis du président]
- 13. Composition du Comité du programme et budget
- 14. Désignation du vérificateur externe des comptes pour 2008-2011
- 15. Questions concernant le Comité consultatif sur l'application des droits (ACE)
- 16. Protection des interprétations et exécutions audiovisuelles
- 17. Rapport sur les sessions spéciales du Comité permanent du droit d'auteur et des droits connexes concernant la conférence diplomatique proposée sur la protection des droits des organismes de radiodiffusion
- 18. Rapport du Comité provisoire sur les propositions relatives à un plan d'action de l'OMPI pour le développement (PCDA)
- 19. Questions concernant l'établissement d'un programme de travail pour le Comité permanent du droit des brevets

- 20. Rapport du Groupe de travail ad hoc sur le service d'accès numérique aux documents de priorité
- 21. Questions concernant le Comité intergouvernemental de la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques, aux savoirs traditionnels et au folklore
- 22. Questions concernant l'Union de Madrid
- 23. Questions concernant l'Union de La Haye
- 24. Questions concernant les noms de domaine de l'Internet
- 25. Questions concernant l'Assemblée du Traité sur le droit des brevets (PLT)
- 26. Questions concernant le Traité sur le droit des brevets (PLT)
- 27. Composition du Comité de coordination de l'OMPI; élection des membres des comités exécutifs des unions de Paris et de Berne et désignation des membres ad hoc du Comité de coordination de l'OMPI
- 28. Admission d'observateurs
- 29. Rapport sur l'état d'avancement du projet relatif à la nouvelle construction
- 30. Questions concernant le personnel
- 31. Adoption du rapport général et du rapport de chaque organe directeur
- 32. Clôture des sessions

Ordre du jour (unifié et annoté)

Point 1: OUVERTURE DES SESSIONS

<u>Assemblées et autres organes intéressés</u> : tous

<u>Président</u> : le président sortant de l'Assemblée générale

Document: aucun

<u>Point 2</u>: ÉLECTION DES MEMBRES DES BUREAUX

<u>Assemblées et autres organes intéressés</u> : tous

<u>Président</u> : le président sortant de l'Assemblée générale

Document: A/43/INF/1 Rev.

Point 3: ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Assemblées et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

<u>Document</u> : le présent document

Point 4: RAPPORT SUR L'EXÉCUTION DU PROGRAMME EN 2006

Assemblées et autres organes intéressés : tous

<u>Président</u> : le président de l'Assemblée générale

Document: A/43/2

<u>Point 5</u>: QUESTIONS STATUTAIRES

Assemblées et autres organes intéressés : tous

<u>Président</u> : le président de l'Assemblée générale

Document: A/43/4

<u>Point 6</u>: RAPPORT DE GESTION FINANCIÈRE POUR L'EXERCICE

BIENNAL 2004-2005; ÉTAT FINANCIER INTERMÉDIAIRE

POUR 2006; ARRIÉRÉS DE CONTRIBUTIONS

Assemblées et autres organes intéressés : tous

<u>Président</u> : le président de l'Assemblée générale

Documents: A/43/6 et 11

<u>Point 7</u>: RAPPORT SUR L'ÉVALUATION BUREAU

PAR BUREAU

<u>Assemblée intéressée</u> : Assemblée générale

<u>Président</u> : le président de l'Assemblée générale

<u>Documents</u>: WO/GA/34/1, 12 et 14

<u>Point 8</u>: QUESTIONS CONCERNANT L'UNION DU PCT, Y COMPRIS

A) LA PROPOSITION DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

ET DU JAPON, B) LA PROPOSITION DU BRÉSIL

ET C) TOUTE AUTRE PROPOSITION

Assemblée intéressée : Assemblée de l'Union du PCT

<u>Président</u>: le président de l'Assemblée de l'Union du PCT

Document: PCT/A/36/1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 Add., 8, 9, 10, 11 et 12

<u>Point 9</u>: BUDGET RÉVISÉ POUR 2006-2007; PROGRAMME ET BUDGET

POUR 2008-2009

<u>Assemblée et autres organes intéressés</u> : tous

<u>Président</u> : le président de l'Assemblée générale

Documents: A/43/3 et 12

<u>Point 10</u>: RÈGLEMENT FINANCIER ET RÈGLEMENT D'EXÉCUTION DU

RÈGLEMENT FINANCIER RÉVISÉS; PROPOSITION RELATIVE À L'UTILISATION DES RÉSERVES DISPONIBLES À MOYEN TERME; NORMES COMPTABLES INTERNATIONALES POUR LE SECTEUR

PUBLIC (IPSAS)

Assemblée et autres organes intéressés : tous

Président : le président de l'Assemblée générale

<u>Documents</u>: A/43/5, 14 et 15

Point 11: MANDAT RÉVISÉ DU COMITÉ D'AUDIT DE L'OMPI; RAPPORT DE

SYNTHÈSE DU COMITÉ D'AUDIT DE L'OMPI POUR L'EXERCICE BIENNAL 2006-2007; CHARTE RÉVISÉE DE L'AUDIT INTERNE; RAPPORT ANNUEL DE SYNTHÈSE DU DIRECTEUR DE LA DIVISION DE L'AUDIT ET DE LA SUPERVISION INTERNES

Assemblée intéressée : Assemblée générale

<u>Président</u>: le président de l'Assemblée générale

Documents: WO/GA/34/3, 4 et 15

Point 12: RAPPORT D'AUDIT INTERNE DE L'OMPI DEPUIS LA DERNIÈRE

SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE [à renvoyer aux amis du

président]

Assemblée intéressée : Assemblée générale

<u>Président</u> : le président de l'Assemblée générale

Document: A/43/1 Prov.3

<u>Point 13</u>: COMPOSITION DU COMITÉ DU PROGRAMME ET BUDGET

Assemblée intéressée : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document: WO/GA/34/2

A/43/1 page 8

<u>Point 14</u>: DÉSIGNATION DU VÉRIFICATEUR EXTERNE DES COMPTES POUR 2008-2011

Assemblées et organe intéressés : Assemblée générale, Comité de coordination, Assemblée de l'Union de Paris, Assemblée de l'Union de Berne, Assemblée de l'Union de Madrid, Assemblée de l'Union de La Haye, Assemblée de l'Union de Nice, Assemblée de l'Union de Lisbonne, Assemblée de l'Union de Locarno, Assemblée de l'Union de l'IPC, Assemblée de l'Union du PCT et Assemblée de l'Union de Vienne (12)

<u>Président</u> : le président de l'Assemblée générale

Document: A/43/8

<u>Point 15</u>: QUESTIONS CONCERNANT LE COMITÉ CONSULTATIF SUR L'APPLICATION DES DROITS

Assemblée intéressée : Assemblée générale

<u>Président</u> : le président de l'Assemblée générale

Document: WO/GA/34/10

<u>Point 16</u>: PROTECTION DES INTERPRÉTATIONS ET EXÉCUTIONS AUDIOVISUELLES

Assemblée intéressée : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document: WO/GA/34/7

Point 17: RAPPORT SUR LES SESSIONS SPÉCIALES DU COMITÉ

PERMANENT DU DROIT D'AUTEUR ET DES DROITS CONNEXES CONCERNANT LA CONFÉRENCE DIPLOMATIQUE PROPOSÉE SUR

LA PROTECTION DES DROITS DES ORGANISMES DE

RADIODIFFUSION

Assemblée intéressée : Assemblée générale

<u>Président</u>: le président de l'Assemblée générale

Document: WO/GA34/8

<u>Point 18</u>: RAPPORT DU COMITÉ PROVISOIRE SUR LES PROPOSITIONS RELATIVES À UN PLAN D'ACTION DE L'OMPI POUR

LE DÉVELOPPEMENT (PCDA)

Assemblée et autre organe intéressés : Assemblée générale et Conférence de l'OMPI (2)

<u>Président</u> : le président de l'Assemblée générale

Document: A/43/13

<u>Point 19</u>: QUESTIONS CONCERNANT L'ÉTABLISSEMENT D'UN

PROGRAMME DE TRAVAIL POUR LE COMITÉ PERMANENT

DU DROIT DES BREVETS

Assemblée intéressée : Assemblée générale

<u>Président</u> : le président de l'Assemblée générale

Document: WO/GA/34/5

Point 20: RAPPORT DU GROUPE DE TRAVAIL AD HOC SUR LE SERVICE

D'ACCÈS NUMÉRIQUE AUX DOCUMENTS DE PRIORITÉ

Assemblées intéressées : Assemblée de l'Union de Paris et Assemblée de l'Union

du PCT (2)

Président : le président de l'Assemblée de l'Union de Paris

Document: A/43/10

Point 21: QUESTIONS CONCERNANT LE COMITÉ

INTERGOUVERNEMENTAL DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

RELATIVE AUX RESSOURCES GÉNÉTIQUES, AUX SAVOIRS

TRADITIONNELS ET AU FOLKLORE

Assemblée intéressée : Assemblée générale

Président : le président de l'Assemblée générale

Document: WO/GA/34/9

A/43/1 page 10

Point 22: QUESTIONS CONCERNANT L'UNION DE MADRID

<u>Assemblée intéressée</u> : Assemblée de l'Union de Madrid

<u>Président</u> : le président de l'Assemblée de l'Union de Madrid

<u>Documents</u>: MM/A/38/1, 2, 3, 4 et 5

Point 23: QUESTIONS CONCERNANT L'UNION DE LA HAYE

Assemblée intéressée : Assemblée de l'Union de La Haye

<u>Président</u> : le président de l'Assemblée de l'Union de La Haye

<u>Documents</u>: H/A/24/1, 2 et 3

<u>Point 24</u>: QUESTIONS CONCERNANT LES NOMS DE DOMAINE DE

L'INTERNET

<u>Assemblée intéressée</u> : Assemblée générale

<u>Président</u> : le président de l'Assemblée générale

Document: WO/GA/34/6

<u>Point 25</u>: QUESTIONS CONCERNANT L'ASSEMBLÉE DU TRAITÉ

SUR LE DROIT DES BREVETS

<u>Assemblée intéressée</u> : Assemblée du Traité sur le droit des brevets

<u>Président</u> : le président de l'Assemblée du Traité sur le droit des brevets

<u>Documents</u>: PLT/A/3/1 et 2

<u>Point 26</u>: QUESTIONS CONCERNANT LE TRAITÉ SUR LE DROIT DES

BREVETS (PLT)

Assemblée intéressée : Assemblée générale de l'OMPI

<u>Président</u> : le président de l'Assemblée générale

Document: WO/GA/34/13

Point 27: COMPOSITION DU COMITÉ DE COORDINATION DE L'OMPI;

ÉLECTION DES MEMBRES DES COMITÉS EXÉCUTIFS DES UNIONS DE PARIS ET DE BERNE ET DÉSIGNATION DES

MEMBRES AD HOC DU COMITÉ DE COORDINATION DE L'OMPI

Organes intéressés : Conférence de l'OMPI, Comité exécutif de l'Union de Paris et

Comité exécutif de l'Union de Berne (3)

Président : le président de la Conférence de l'OMPI

Document: A/43/7

Point 28: ADMISSION D'OBSERVATEURS

<u>Assemblées et autres organes intéressés</u> : tous

<u>Président</u> : le président de l'Assemblée générale

Document: A/43/9

<u>Point 29</u>: RAPPORT SUR L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU PROJET RELATIF

À LA NOUVELLE CONSTRUCTION

<u>Assemblée intéressée</u> : Assemblée générale

<u>Président</u> : le président de l'Assemblée générale

Document: WO/GA/34/11

<u>Point 30</u>: QUESTIONS CONCERNANT LE PERSONNEL

Organe intéressé : Comité de coordination

<u>Président</u> : le président du Comité de coordination

Document: WO/CC/56/1

Point 31: ADOPTION DES RAPPORTS

Assemblées et autres organes intéressés : tous

<u>Président</u>: pour le rapport général et le rapport de l'Assemblée générale, le président de l'Assemblée générale; pour chacun des autres rapports des assemblées ou organes intéressés, le président de l'Assemblée ou de l'organe considéré

Documents : les projets de rapport

A/43/1 page 12

<u>Point 32</u>: CLÔTURE DES SESSIONS

<u>Assemblées et autres organes intéressés</u> : tous

<u>Président</u> : le président de l'Assemblée générale

<u>Document</u>: aucun

[Fin du document]